

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/support

Kérdése
van? Lépjen
kapcsolatba a a
Philips céggel!

XL390
XL395



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos biztonsági utasítások	3
2	A telefon	5
	A doboz tartalma	5
	A telefon áttekintése	6
	A bázisállomás áttekintése	7
	Kijelzőn megjelenő ikonok	8
3	Üzembe helyezés	9
	A bázisállomás és a töltő csatlakoztatása	9
	A kézibeszélő telepítése	10
	A telefon beállítása (országfüggő)	11
	A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód módosítása	12
	A kézibeszélő feltöltése	13
	Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése	13
	Mit jelent a készenléti mód?	14
	A jelerősség ellenőrzése	14
4	Hívások	15
	Hívás indítása	15
	Hívás befejezése	16
	Hívás fogadása	17
	A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása	17
	A mikrofon némítása	17
	Hangszóró be-/kikapcsolása	17
	Második hívás indítása	18
	Második hívás fogadása	18
	Váltás két hívás között	18
	Konferenciahívás kezdeményezése külső hívó felekkel	18
5	Interkom- és konferenciahívások	19
	Másik kézibeszélő hívása	19
	Hívás átadása	20
	Konferenciahívás kezdeményezése	20
6	Szöveg és számok	22
	Szöveg és számok bevitele	22
	Váltás nagybetűk és kisbetűk között	22
7	Telefonkönyv	23
	A telefonkönyv megtekintése	23
	Bejegyzés keresése	23
	Hívás a telefonkönyvből	24
	Telefonkönyv elérése hívás közben	24
	Bejegyzés felvétele	24
	Bejegyzés szerkesztése	25
	Bejegyzés törlése	25
	Összes bejegyzés törlése	25
	Közvetlen gombok	25
8	Hívásnapló	27
	Híváslista típusa	27
	Hívásbejegyzések megtekintése	28
	Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	28
	Visszahívás	28
	Hívásbejegyzés törlése	28
	Összes hívásbejegyzés törlése	29
9	Újratárcsázási lista	30
	Tárcsázási bejegyzések megtekintése	30

Hívás újratárcsázása	30	Az azonosító elrejtése	43
Újratárcsázási bejegyzés mentése a telefonkönyvbe	30	14 Telefonos üzenetrögzítő készülék	44
Újratárcsázási bejegyzés törlése	31	Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása	44
Összes újratárcsázási bejegyzés törlése	31	Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása	45
10 Telefonbeállítások	32	Közlemények	45
Hangbeállítások	32	Bejövő üzenetek (ICM)	47
ECO mód	33	Távoli hozzáférés	49
A kézibeszélő elnevezése	34	15 Műszaki adatok	51
Az LCD-képernyő háttérvilágításának beállítása	34	16 Megjegyzés	52
A dátum és az idő beállítása	34	Megfelelőségi nyilatkozat	52
A kijelző nyelvének beállítása	34	Megfelelőség a GAP-szabványnak	52
11 Ébresztőóra	35	Az EMF-szabványoknak való megfelelés	52
Az ébresztőóra beállítása	35	A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése	52
Ébresztés kikapcsolása	35	17 Gyakran ismétlődő kérdések	54
12 Szolgáltatások	36	18 Függelék	56
Híváslista típusa	36	Szöveg- és számbeviteli táblázat	56
Automatikus konferenciahívás	36	19 Tárgymutató	58
Hálózat típusa	36		
Automatikus előtag	37		
Újrahívás időtartamának kiválasztása	38		
Tárcsázási mód	38		
Kézibeszélők regisztrálása	39		
Kézibeszélők kijelentkezése	40		
Alapértelmezett beállítások visszaállítása	40		
13 Hálózati szolgáltatás	41		
Hívásátirányítás	41		
Visszahívás	42		
Visszahívási szolgáltatás	43		

1 Fontos biztonsági utasítások

Tápellátási igények

- A termékhez 100-240 V váltóáramú áramellátás szükséges. Áramszünet esetén megszakadhat a kommunikáció.
- A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (távközlési hálózati feszültség), az EN 60950 szabványban foglaltak szerint.



Figyelem

- Az elektromos hálózat besorolása veszélyes. A töltő kikapcsolásának egyetlen módja a tápegység lecsatlakoztatása az elektromos kimenetről. Gondoskodjon róla, hogy az elektromos kimenet mindig könnyen hozzáférhető legyen.

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében



Vigyázat

- Csak a használati utasításban listázott tápegységet használja.
- Csak a használati utasításban listázott akkumulátorokat használja.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli le, robbanást okozhat.
- Az akkumulátorok selejtezésénél az előírt módon járjon el.
- A terméket mindig a hozzá mellékelt kábelekkel használja.

- Ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozók vagy az akkumulátor ne érintkezzen fémből készült tárgyakkal.
- Ne hagyja, hogy a termék kis méretű fémtárgyakkal érintkezzen. Ez ronthatja a hangminőséget és károsíthatja a terméket.
- Előfordulhat a kézibeszélő vevőkészülékre vagy annak közelébe helyezett fémtárgyak visszatartása.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes helyen.
- Ne nyissa ki a kézibeszélőt, a bázisállomást vagy a töltőt, mert előfordulhat, hogy magas feszültségű részeknek lesz kitéve.
- Csatlakoztatható berendezés esetén a hálózati csatlakozóaljzatnak a berendezéshez közel, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A kihangosító aktiválása hirtelen nagyon magas szintre növelheti a hangerőt a kézibeszélőn, ezért ügyeljen, hogy a kézibeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez.
- A berendezéssel áramszünet esetén nem kezdeményezhető segélyhívás. A segélyhívások lehetővé tételére biztosítani kell egy alternatív megoldást.
- Ügyeljen rá, hogy a termék ne érintkezzen semmilyen folyadékkal.
- Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzin- vagy higító-tartalmú tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- A telefont ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy fűtőberendezés által kibocsátott hő hatásának.
- Ne ejtse el a telefont, illetve ne ejtsen rá semmilyen tárgyat.
- A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

- A készüléket olyan helyen működtesse, ahol a hőmérséklet mindig $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ között van (90 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet mindig $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$ között van (95 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

2 A telefon

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A doboz tartalma



Bázisállomás (XL390)



Bázisállomás (XL395)



Kézibeszélő**



Töltő**



Adapter**



Hálózati csatlakozóvezeték*



Garancia



Felhasználói kézikönyv



Gyors üzembe helyezési útmutató

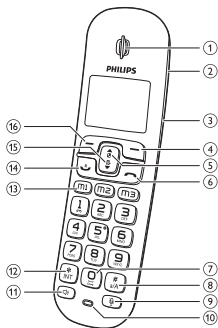


Megjegyzés

* Bizonyos országokban a hálózati adaptert kell csatlakoztatni a hálózati csatlakozóvezetékhez, majd a hálózati csatlakozóvezetékét a telefoncsatlakozóba.

** A több kézbeszélőt tartalmazó csomagokban további kézbeszélők, töltők és adapterek találhatók.

A telefon áttekintése



① Fülhallgató

② Hangszóró

③ Akkumulátorfedél

④ ☐

- Szöveg vagy számjegy törlése.
- Művelet megszakítása.

⑤ 🗑️

- Görgetés felfelé a menüben.
- Fülhallgató/hangszóró hangerejének növelése.
- A telefonkönyv megnyitása.

⑥ 🏠

- Hívás befejezése.
- Kilépés a menüből/műveletből.

⑦ 🗒️

- Szóközbevitel szöveg gépelése közben.
- Lenyomva tartva lezárja/feloldja a billentyűzetet készenléti módban.

⑧ # a/A

- Lenyomva tartva szünet beillesztése.
- Tartsa lenyomva, ha szerkesztés közben váltani szeretne nagybetűk és kisbetűk között.

⑨ 🎤

Mikrofon némítása/némítás feloldása.

⑩ Mikrofon

⑪ 🔊

- A hangszóró be-/kikapcsolása.
- Hívások kezdeményezése és fogadása a hangszóró használatával.

⑫ * INT

Lenyomva tartva interkom-hívás kezdeményezése (csak több kézbeszélőt tartalmazó változat esetén).

13 M1/M2/M3

Hívásbejegyzés mentése
gyorshíváshoz.

14

- Hívások indítása és fogadása.
- Visszahívás gomb

15

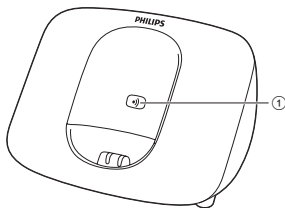
- Görgetés lefelé a menüben.
- Fülhallgató/hangszóró hangerejének csökkentése.
- Hívásnapló megnyitása.

16

- A főmenü megnyitása.
- Kiválasztás jóváhagyása.
- Belépés az Opciók menübe.
- A kézibeszélő kijelzőjén közvetlenül a gomb felett megjelenített funkció kiválasztása.

A bázisállomás áttekintése

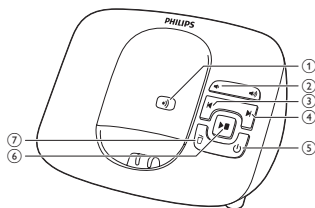
XL390



1

- Kézibeszélő keresése.
- Belépés regisztrációs módba.

XL395



1

- Kézibeszélő keresése.
- Regisztrációs módba lépés.

2 /

A hangsugárzó hangerejének csökkentése/növelése.

3

Visszaugrás lejátszás közben.

4

Előreugrás lejátszás közben.

5

Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása.

6

- Üzenetek lejátszása.
- Üzenet lejátszásának leállítása.

7

A jelenlegi üzenetlejátszás törlése.

Kijelzőn megjelenő ikonok

Készenléti módban a főképernyőn megjelenő ikonok jelzik, hogy milyen funkciók állnak rendelkezésre a kézibeszélőn.

Ikon	Leírás
	Ha a kézibeszélő nincs a bázisállomáson/töltőn, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljestől alacsonyig). Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok mindaddig mozognak, míg a töltési folyamat be nem fejeződik.
	A lemerült elem ikon villog, a készülék figyelmeztető hangjelzést hallat. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.
	Megjeleníti a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát. Minél több vonalka jelenik meg, annál jobb minőségű a jelerősség.
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngészi.
	Kimenő hívást mutat az újratárcsázási listában.

	Új, nem fogadott hívás esetén vagy a nem fogadott hívások böngészése közben villog. Folyamatosan világít, amikor megnézi a hívásnapló nem fogadott hívásait.
	Bejövő hívás fogadásakor villan fel. Telefonálás közben folyamatosan világít.
	A hangszóró be van kapcsolva.
	Az ébresztőóra be van kapcsolva.
	A csengő ki van kapcsolva.
	Üzenetrögzítő készülék: új üzenet érkezésekor villan fel. Akkor jelenik meg, amikor a telefonos üzenetrögzítő be van kapcsolva.
	Új hangüzenet érkezésekor villan fel. Folyamatosan világít, ha a híváslista hangüzeneteit már megtekintették. Ha nincs hangüzenet, az ikon nem látható.
	A halk üzemmód bekapcsol.
	Az ECO üzemmód bekapcsol.

3 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A kézibeszélő csatlakoztatása és telepítése előtt mindenképp olvassa el a „Fontos biztonsági utasítások” részben található biztonsági utasításokat.

A bázisállomás és a töltő csatlakoztatása



Figyelem

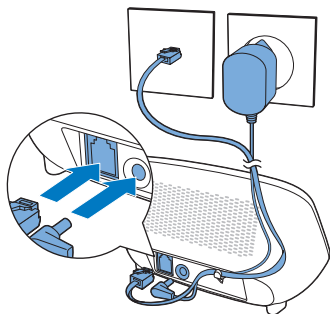
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt adaptert használja az akkumulátorok töltéséhez.



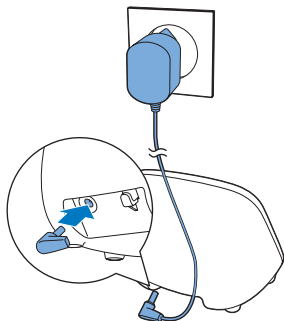
Megjegyzés

- Ha telefonvonalon digitális előfizetői vonalat (DSL) igényel nagysebességű internetszolgáltatással, szereljen DSL-szűrőt a telefonvonal és a csatlakozóaljzat közé. A szűrő kiküszöböli a DSL-interferencia okozta zajokat és hívóazonosító problémákat. A DSL-szűrőkkel kapcsolatos további információkért forduljon a DSL-szolgáltatóhoz.
- A típusjelzés a bázisállomás alján található.

- 1 Csatlakoztassa az adapter két végét:
 - a bázisállomás hátsó részén található egyenáramú bemeneti aljzatba;
 - a fali csatlakozóaljzatba.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték két végét:
 - a bázisállomás hátsó részén található telefoncsatlakozó-aljzatba;
 - a fali telefoncsatlakozó-aljzatba.

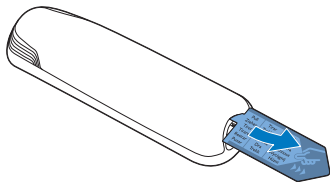


- 3 Csatlakoztassa az adapter két végét (csak a több kézibeszélőt tartalmazó verziók esetében):
- az extra kézibeszélő töltőjének hátulján található egyenáramú bemeneti aljzatba;
 - a fali csatlakozóaljzatba.



A kézibeszélő telepítése

Az akkumulátorok előzetesen be vannak helyezve a kézibeszélőbe. Töltése előtt húzza le az akkumulátor-szalagot az akkumulátorfedélről.





Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Csak a készülékhez mellékelt akkumulátorokat használja!
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.



Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsze az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.



Figyelem

- Az akkumulátortartóba való behelyezésekor ellenőrizze az akkumulátor polaritását. A nem megfelelő polaritás károsíthatja a terméket.

A telefon beállítása (országfügő)

- 1 A telefon első bekapcsolásakor üdvözlő üzenet jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Az ország/nyelv beállítása

Az ország/nyelv kiválasztása után nyomja meg az **[OK]** gombot.

↳ Az ország/nyelv beállítása el lett mentve.



Megjegyzés

- Az ország/nyelv beállítási lehetősége országfügő. Ha nem jelenik meg üdvözlő üzenet, az azt jelenti, hogy az ország/nyelv az Ön országához gyárilag be van állítva. Ezután beállíthatja a dátumot és időt.

A nyelv visszaállításához kövesse a következő lépéseket.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Nyelv]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása



Tanács

- A dátum és idő későbbi beállításához nyomja meg a **[Vissza]** gombot a beállítás átírásához.

- Válassza az **[Menü] > [Tel.beáll.] > [Dátum és idő]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- A számgombokkal adja meg a dátumot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A készüléken megjelenik az időbeállítás menü.
- A számbillentyűket használva adja meg az időt.



Megjegyzés

- Ha az idő 12 órás formátumban van, nyomja meg a  /  gombot az **[DE.]** vagy **[DU.]** beállítás kiválasztásához.

- A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód módosítása



Megjegyzés

- Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett, távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kódja: 0000, amit a biztonság érdekében fontos megváltoztatni.

- Válassza az **[Menü] > [Üzenetrögz.] > [Távoli csatl.]/[PINkód vált.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- Adja meg a régi PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- Adja meg az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- Adja meg ismét az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[Ment]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő feltöltése

Feltöltéshez helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a bázisállomásra, dokkoló hangjelzés hallható.

- ↳ A kézibeszélő feltöltése megkezdődik.



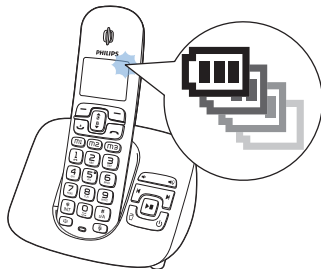
Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsé az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.

Be- vagy kikapcsolhatja a dokkoló hangjelzést (lásd 'A dokkoló hangjelzés beállítása', 33. oldal).

A telefon most használatra kész.

Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése



Az akkumulátor ikon jelzi az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.

-  Ha a kézibeszélő le van véve a bázisállomásról/töltőről, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljes, közepes és alacsony).

Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok villogása jelzi a töltési folyamatot.

-  A lemerült akkumulátor ikon villog. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.

Az akkumulátorok lemerülésekor a kézibeszélő kikapcsol. Amikor az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, akkor telefonálás közben figyelmeztető hangjelzések hallhatók. A figyelmeztetést követően megszakad a hívás.

Mit jelent a készenléti mód?

A telefon akkor van készenléti módban, amikor inaktív. A készenléti képernyőn a kézibeszélő neve, a kézibeszélő száma, valamint a dátum és idő látható.

A jelerősség ellenőrzése

 A vonalak száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a kapcsolat.

- Hívások indítása vagy fogadása, valamint a funkciók és szolgáltatások használata előtt győződjön meg arról, hogy a kézibeszélő kapcsolódik a bázisállomáshoz.
- Ha telefonálás közben figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort vagy vigye közelebb a kézibeszélőt a bázisállomáshoz.

4 Hívások



Megjegyzés

- Áramkimaradás esetén a telefon nem tudja elérni a segítségnyújtókat.



Tanács

- Hívás indítása előtt vagy hívás közben ellenőrizze a jelerősséget (lásd 'A jelerősség ellenőrzése', 12. oldal).

Hívás indítása

Az alábbi módokon lehetséges hívást indítani:

- Gyorshívás
- Gyorshívás közvetlen gombokkal
- Tárcsázás, majd hívás
- Legutóbbi szám újratárcsázása
- Hívás az újratárcsázási listáról
- Hívás a telefonkönyv-listáról
- Hívás a hívásnaplóból

Gyorshívás

- 1 Nyomja meg a  vagy  gombot.
- 2 Tárcsázza a telefonszámot.
 - ↳ A szám tárcsázódik.
 - ↳ A készülék megjeleníti az aktuális hívás hosszát.

Hívás közvetlen gombbal

A közvetlen gombra elmentett gyorshívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  vagy  gombot, majd az **M1**, **M2** vagy **M3** gombot.

- ↳ A szám tárcsázódik.



Tanács

- A közvetlen gombok beállításához lásd a következő fejezetet.

Közvetlen gombok beállítása

- 1 Adja meg a számot, majd tartsa lenyomva az **M1**, **M2** vagy **M3** gombot.
- 2 Írja be a nevet, majd nyomja meg a **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 3 Ha szükséges, szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
 - ↳ A közvetlen gomb beállítása megtörtént.



Megjegyzés

- Ha a közvetlen gomboz korábban már mentett el számot, eldöntheti, hogy a régi bejegyzést szeretné-e az újjal helyettesíteni.

Tárcsázás, majd hívás

- 1 Tárcsázza a telefonszámot.
 - Számjegy törléséhez nyomja meg: **[Töröl]**.
 - Szünet beszúrásához nyomja meg és tartsa lenyomva: **#** a/A.
- 2 A tárcsázáshoz nyomja meg a **☎** vagy **☎** gombot.

Hívás az újratárcsázási listáról

Hívás indítható az újratárcsázási listáról is. (lásd 'Hívás újratárcsázása', 30. oldal)

Legutóbbi szám újratárcsázása

- 1 Nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
 - ↳ Megjelenik az újratárcsázási lista és a legutolsó szám van kijelölve.
- 2 Nyomja meg a **☎** gombot.
 - ↳ Ekkor tárcsázódik a legutóbbi szám.

Hívás a telefonkönyvből

Hívás indítható a telefonkönyv-listáról is. (lásd 'Hívás a telefonkönyvből', 24. oldal)

Hívás a hívásnaplóból

Hívás indítható a fogadott vagy nem fogadott hívások naplójából is. (lásd 'Visszahívás', 28. oldal)



Megjegyzés

- A hívásmérő az aktuális hívás beszélgetési idejét jeleníti meg.
- Ha figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort vagy vigye a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

Hívás befejezése

Az alábbi módokon lehetséges hívást befejezni:

- Nyomja meg a **☎** gombot; vagy
- Helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra vagy a töltőegységbe.

Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén csörög a telefon és villog az LCD kijelző. A hívás fogadásához nyomja meg a  vagy  gombot.



Figyelem

- Amikor a kézikészülék cseng vagy ha a kézibeszélő aktiválva van, tartsa a kézibeszélőt távol a fülétől a fül károsodásának elkerülése érdekében.



Megjegyzés

- A hívázonosító szolgáltatás akkor érhető el, ha a szolgáltatónál regisztrált a hívázonosító szolgáltatásra.



Tanács

- Nem fogadott hívás esetén figyelmeztető üzenet jelenik meg.

Bejövő hívás csengésének kikapcsolása

Amikor cseng a telefon, nyomja meg a **[Csend]** gombot.

A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása

Hívás közben a fülhallgató hangerejének beállításához nyomja meg a  /  gombot.

- A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása után a telefonon újra megjelenik a hívásképernyő.

A mikrofon némítása

- Hívás közben nyomja meg az  gombot.
 - A kézibeszélőn megjelenik a **[Némítás be]** felirat.
 - A hívó fél ilyenkor nem hallja Önt, de Ön továbbra is hallja a hívó hangját.
- A mikrofon némításának feloldásához nyomja meg ismét a  gombot.
 - Most ismét kommunikálhat a hívó féllel.

Hangszóró be-/kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot.

Második hívás indítása



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatható.

- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
↳ Az első hívás várakoztatva.
- 2 Tárcsázza a második számot.
↳ A készülék a képernyőn megjelenő számot tárcsázza.

Második hívás fogadása



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatható.

Ha bejövő hívásra figyelmeztető szakaszos csipogás hallható, a hívást az alábbi módok valamelyikén fogadhatja.

- 1 A hívás fogadásához nyomja meg a  és a  gombot.
↳ Az első hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a második hívást.
- 2 Az aktuális hívás befejezéséhez és az első hívás fogadásához nyomja meg a  és a  gombot.

Váltás két hívás között

A hívások között így válthat:

- Nyomja meg a  és a  gombot; vagy
- Nyomja meg a **[Opció]** gombot és válassza a **[Hívás váltás]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét a **[OK]** gombot.
↳ Az aktuális hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a másik hívást.

Konferenciahívás kezdeményezése külső hívó felekkel



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatható. A kiegészítő díjakkal kapcsolatosan kérjen tájékoztatást a szolgáltatótól.

Amikor két híváshoz csatlakozik, az alábbi módokon indíthat konferenciahívást:

- Nyomja meg a  , majd a  gombot; vagy
- Nyomja meg az **[Opció]** gombot, válassza a **[Konferencia]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét az **[OK]** gombot.
↳ A két hívást a készülék összekapcsolja, és létrejön a konferenciahívás.

5 Interkom- és konferencia-hívások

Interkom-hívás az ugyanazon bázisállomáshoz csatlakozó kézibeszélőre történő hívás. Konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt.

Másik kézibeszélő hívása



Megjegyzés

- Ha a bázisállomáson csak 2 kézibeszélő van regisztrálva, a másik kézibeszélő hívásához nyomja meg hosszan az ***_{INT}** gombot.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a ***_{INT}** gombot.
↳ Megjelennek az interkom-hívásra rendelkezésre álló kézibeszélők.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a **☎** gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Interkom-hívás visszavonásához vagy befejezéséhez nyomja meg a **[Töröl]** vagy a **☎** gombot.



Megjegyzés

- Ha a kiválasztott kézibeszélő foglalt, a **[Foglalt]** felirat jelenik meg a kézibeszélő képernyőjén.

Hívás közben

Lehetősége van az egyik kézibeszélőtől a másikhoz menni a hívás közben:

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a ***_{INT}** gombot.
↳ A készülék várakoztatja az aktuális hívó felet.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Várjon, amíg a másik oldal válaszol a hívására.

Váltás hívások között

Nyomja meg az **[Külső]** gombot, ha váltani szeretne a belső és külső hívás között.

Hívás átadása

- 1 Hívás közben nyomja meg hosszan az ***_{INT}** gombot.
↳ Megjelennek az interkom-hívásra rendelkezésre álló kézibeszélők.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Amikor a másik oldal válaszol a hívására, nyomja meg az **☞** gombot.
↳ A hívás átadásra került a kiválasztott kézibeszélőre.

Konferenciahívás kezdeményezése

Háromutas konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt. Szükséges két kézibeszélő, amely azonos bázisállomásra van csatlakoztatva.

Külső hívás közben

- 1 Belső hívás kezdeményezéséhez nyomja meg hossza az **INT** gombot.
 - ↳ Megjelennek az interkom-hívásra rendelkezésre álló kézibeszélők.
 - ↳ A készülék várakoztatja a külső hívó felet.
- 2 Válasszon ki vagy adjon meg egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a **[OK]** gombot.
 - ↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a **R** gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
 - ↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Nyomja meg a **[Konf.]** gombot.
 - ↳ Létrejött a háromutas konferenciabeszélgetés a külső hívóval és a kiválasztott kézibeszélővel.
- 5 A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a **END** gombot.



Megjegyzés

- Folyamatban lévő konferenciahíváshoz másik kézibeszélővel való csatlakozáshoz nyomja meg a **R** gombot, ha a **[Szolgáltatások] > [Konferencia]** beállítása **[Automatikus]**.

Konferenciahívás közben

- Nyomja meg az **[Belső]** gombot a külső hívás várakoztatásához és térjen vissza a belső híváshoz.
 - ↳ a készülék várakoztatja a külső hívást.
- Nyomja meg a **[Konf.]** gombot a konferenciahívás ismételt kezdeményezéséhez.



Megjegyzés

- Ha valamelyik kézibeszélőt leteszik a konferenciahívás közben, a másik kézibeszélő továbbra is kapcsolatban marad a külső hívással.

6 Szöveg és számok

Lehetőség van szöveg és számok bevitelére a kézibeszélő nevének, telefonkönyv-bejegyzések és egyéb menüelemek megadásához.

Szöveg és számok bevitele

- 1 A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- 2 A karakter törléséhez nyomja meg a [Töröl] gombot.
- 3 Szóköz beviteléhez nyomja meg a  gombot.



Tanács

- A szöveg- és számbevittel kapcsolatos további információkért lásd a Függelékét.

Váltás nagybetűk és kisbetűk között

Alapértelmezés szerint a mondat első betűje nagybetű, a többi pedig kisbetű. Nagy- és kisbetűk közötti váltáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.

7 Telefonkönyv

A telefon olyan telefonkönyvvel rendelkezik, amely legfeljebb 100 bejegyzést képes tárolni. A telefonkönyv a kézibeszélőről érhető el. Az egyes bejegyzésekhez a név hossza legfeljebb 14 karakter, a szám hossza pedig legfeljebb 24 karakter lehet.

2 közvetlenül elérhető memória van (1 és 2 gomb). Az Ön országától függően a 1 és 2 gomb a hangposta, illetve az Ön szolgáltatója által biztosított információs szolgáltatás számára van beállítva. Ha készenléti módban nyomva tartja a gombot, a készülék automatikusan tárcsázza a mentett telefonszámot.

A telefonkönyv megtekintése



Megjegyzés

- A telefonkönyv egyszerre csak egy kézibeszélőn tekinthető meg.

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a **☎** gombot, vagy válassza a **[Menü] > [Telefonkönyv] > [Megtekintés] > [OK]** lehetőségeket.
- 2 A **☎** / **☎** gombokkal görgethet végig a telefonkönyv-bejegyzéseken.

Bejegyzés keresése

A telefonkönyv-bejegyzések között az alábbi módokon kereshet:

- Görgesse le a névjegylistát.
- A névjegy első karakterének megadása.

A névjegylista görgetése

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a **☎** gombot, vagy válassza a **[Menü] > [Telefonkönyv] > [Nézet] > [OK]** lehetőségeket.
- 2 A **☎** / **☎** gombokkal görgetheti végig a telefonkönyv-listát.

A névjegy első karakterének megadása

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a **☎** gombot, vagy válassza a **[Menü] > [Telefonkönyv] > [Megtekintés] > [OK]** lehetőségeket.
- 2 Nyomja meg a karakternek megfelelő alfanumerikus billentyűt.
 - ↳ A készülék megjeleníti az adott karakterrel kezdődő első bejegyzést.

Hívás a telefonkönyvből

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Megtekintés]** > **[OK]** lehetőségeket.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet a telefonkönyv-listáról.
- 3 Hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Telefonkönyv elérése hívás közben

- 1 Nyomja meg a **[Opció]** gombot, majd válassza a **[Telefonkönyv]** lehetőséget.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 3 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A szám megjelenik.

Bejegyzés felvétele



Megjegyzés

- Ha a telefonkönyv-memória megtelt, a kézibeszélő figyelmeztető üzenetet jelenít meg. Újabb bejegyzések felvételéhez töröljön néhány régebbi bejegyzést.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Új hozzáadása]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Írja be a nevet, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 3 Írja be a számot, majd nyomja meg a **[Ment]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A készülék elmentette az új bejegyzést.



Tanács

- Szünet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot.
- A karakter törléséhez nyomja meg a **[Töröl]** gombot. A  /  gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.



Megjegyzés

- A telefonkönyv felülírja a régi számot az új számmal.

Bejegyzés szerkesztése

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Szerkeszt]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 A név szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 3 Szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Bejegyzés törlése

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Törlés]** lehetőséget.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

Összes bejegyzés törlése

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Összes töröl]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

Közvetlen gombok

A telefon 3 közvetlen gombján tárolhat segélyhívó vagy gyakran tárcsázott telefonszámokat.

Közvetlen gombok beállítása

- 1 Adja meg a számot, majd tartsa lenyomva az **M1**, **M2** vagy **M3** gombot.
- 2 Írja be a nevet, majd nyomja meg a **[OK]** gombot a bevétel jóváhagyásához.
- 3 Ha szükséges, szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
↳ A közvetlen gomb beállítása megtörtént.



Megjegyzés

- Ha a közvetlen gombhoz korábban már mentett el számot, eldöntheti, hogy a régi bejegyzést szeretné-e az újjal helyettesíteni.

8 Hívásnapló

A hívásnapló tárolja az összes nem fogadott és fogadott hívás adatait. A bejövő hívások adatai magukban foglalják a hívó fél nevét és számát, a hívás idejét és dátumát. Ez a funkció akkor elérhető, ha a szolgáltatónál előfizetett a hívófél-azonosítás szolgáltatásra. A telefonkészülék legfeljebb 50 hívás adatait képes tárolni. Ha voltak nem fogadott hívásai, akkor erre a kézibeszélőn villogó hívásnapló-ikon figyelmezteti. Ha a hívó fél engedélyezi azonosósága megjelenítését, akkor megtekintheti a hívó fél nevét és számát. A hívásbejegyzések időrendi sorrendben jelennek meg, a lista tetején a legutolsó fogadott hívással.



Megjegyzés

- Mielőtt közvetlenül a híváslistából indítana visszahívást, ellenőrizze, hogy érvényes-e a híváslistában szereplő szám.

A képernyőn lévő ikonok tájékoztatják arról, hogy ezek nem fogadott/fogadott hívások.

Ikonok	Leírás
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngészzi.
	Új, nem fogadott hívás esetén vagy a nem fogadott hívások böngészése közben villog. Folyamatosan világít, amikor megnézi a hívásnapló nem fogadott hívásait.

Híváslista típusa

Ebben a menüben minden bejövő hívást vagy nem fogadott hívást megtekinthet.

A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hív.lista típ.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
 ↳ A beállítás mentésre került.

Hívásbejegyzések megtekintése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** > **[Megtekintés]** gombot a rendelkezésre álló információk megtekintéséhez.

Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Szám mentése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Visszahívás

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést a listáról.
- 3 Hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **[Opció]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza az **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
 - ↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Nyomja meg a **[Opció]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Összes töröl]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 - ↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
 - ↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

9 Újratárcsázási lista

Az újratárcsázási lista a tárcsázott hívások híváselőzményeit tárolja. Tartalmazza a hívott neveket és/vagy számokat. A telefonkészülék legfeljebb 20 tárcsázási bejegyzést képes tárolni.

Tárcsázási bejegyzések megtekintése

- 1 Nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
↳ Megjelenik a tárcsázott hívások listája.

Hívás újratárcsázása

- 1 Nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válassza ki a hívni kívánt bejegyzést. Nyomja meg a  gombot.
↳ A szám tárcsázódik.

Újratárcsázási bejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **[Opció]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Szám mentése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **[Opció]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válassza a **[Opció] > [Összes töröl]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

10 Telefonbeállítások

A beállítások testre szabásával egyedivé teheti telefonját.

Hangbeállítások

A kézibeszélő csengetési hangerejének testre szabása

5 csengetési hangerőszint, a vagy az **[Ki]** beállítás között választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Tel. beáll.] > [Hangok]/[Cseng. hangerő]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy hangerőszintet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő csengőhangjának testre szabása

10 csengőhang közül választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Tel. beáll.] > [Hangok]/[Csengetés]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy csengőhangot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Halk üzemmód

A telefon halk üzemmódra állítható, a halk üzemmódhoz megadott időtartam is bekapcsolható. A halk üzemmód bekapcsolásakor a telefon nem cseng és nem ad ki sem hangjelzést, sem hangot.



Megjegyzés

- Amikor a kézibeszélő megkeresése érdekében megnyomja a gombot, vagy amikor bekapcsolja az ébresztést, a telefon továbbra is ébreszt, még halk üzemmódban is.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Tel. beáll.] > [Hangok]/[Csendes mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be/ki] > [Be]/[Ki]** elemet, majd nyomja meg a **[OK]** gombot a jóváhagyáshoz.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.
- 3 vagy válassza a **[Kezdeté+vége]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Állítsa be az időt, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.
↳ A üzenet jelenik meg.

A billentyűhang beállítása

A billentyűhang a kézibeszélőn található billentyűk lenyomásakor hallható hang.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel. beáll.]** > **[Hangok]** > **[Billentyűhang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A dokkoló hangjelzés beállítása

A dokkoló hangjelzés a kézibeszélő a bázisállomásra vagy töltőre helyezésekor hallható.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel. beáll.]** > **[Hangok]** > **[Dokk. hang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Beállítás hallókészülékkel való használathoz

A telefont hallókészülékkel is használhatja.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Hangok]** > **[Hallókészülék]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

ECO mód

A **ECO** mód csökkenti a kézibeszélő és a bázisállomás átvitel teljesítményét hívás közben, vagy ha a telefon készenléti üzemmódban van.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Eco mód]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.
↳ Készenléti módban megjelenik az **eco** kijelzés.



Megjegyzés

- Ha az **ECO** üzemmód beállítása: **[Be]**, a kézibeszélő és a bázisállomás közötti csatlakozási hatótávolság lecsökkenhet.

A kézibeszélő elnevezése

A kézibeszélő neve legfeljebb 14 karakter hosszú lehet. Ez a név jelenik meg a kézibeszélő kijelzőjén készenléti módban.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Telefon neve]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a nevet. Karakter törléséhez válassza a **[Töröl]** lehetőséget.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Az LCD-képernyő háttérvilágításának beállítása

Az LCD-képernyő háttérvilágításának és a billentyűzet világításának be- vagy kikapcsolása amikor cseng a telefon.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Képi riasztás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Felvillan]/[Kialszik]** elemet, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
↳ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása

Információt a Bevezetés rész „A dátum és az idő beállítása” fejezetében találhat.

A kijelző nyelvének beállítása



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.
- Az elérhető nyelvek országonként eltérőek.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Nyelv]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

11 Ébresztőóra

A telefon beépített ébresztőórával rendelkezik. Az ébresztőóra beállításához olvassa el az alábbi információkat.

Az ébresztőóra beállítása

- 1 Válassza a **[Menü] > [Ébresztés]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 2 Válassza a **[Egyszer]** vagy **[Naponta]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Adja meg az ébresztési időt, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
 - ↳ Az ébresztés be van állítva és az  ikon jelenik meg a kijelzőn.



Tanács

- Nyomja meg a  /  gombot az **[AM]/[PM]** közötti váltáshoz.

Ébresztés kikapcsolása

Amikor az ébresztés megszólal

Bármely gomb lenyomásával kikapcsolhatja azt.

Mielőtt az ébresztés megszólal

Válassza az **[Menü] > [Ébresztés]** > **[Ki]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- ↳ A beállítás mentésre került.

12 Szolgáltatások

A telefon számos funkciót támogat, amelyek segítenek a hívások kezelésében.

Híváslista típusa

Ebben a menüben minden bejövő hívást vagy nem fogadott hívást megtekinthet.

A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Válassza az **[Menü] > [Szolgáltatások] > [Hív.lista típ.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Automatikus konferenciahívás

Külső híváshoz való csatlakozáshoz másik kézibeszélővel nyomja meg a  gombot.

Automatikus konferenciahívás be-/kikapcsolása

- 1 Válassza az **[Menü] > [Szolgáltatások] > [Konferencia]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Automatikus]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Hálózat típusa



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a hálózatot támogató típusok esetében elérhető.

- 1 Válassza a **[Menü] > [Szolgáltatások] > [Hálózat típusa]** opciót, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 2 A hálózat típusának kiválasztását követően nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Automatikus előtag

Ez a funkció ellenőrzi és megfelelő formába hozza a kimenő hívás telefonszámát a tárcsázás előtt. Az előtag helyettesítheti a menüben beállított észlelési számot. Például a 604 van beállítva észlelési számként, az 1250 pedig előtagként. Ha Ön a 6043338888 számot írja be, akkor azt a készülék 12503338888-ra változtatja, és azt tárcsázza.



Megjegyzés

- Az észlelési szám maximális hossza 5 számjegy. Az automatikus előtag maximális hossza 10 számjegy.

Automatikus előtag beállítása

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Auto előhívás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Írja be az észlelési számot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 3 Írja be az előtagot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- Szünet beszúrásához nyomja meg és tartsa lenyomva: **#**.
- Ha be van állítva az előtag és észlelési számként semmi sincs beállítva, akkor a készülék minden kimenő híváshoz hozzáadja az előtagot.
- A funkció nem elérhető, ha a tárcsázott szám * vagy # karakterrel kezdődik.

Újrahívás időtartamának kiválasztása

Második hívás fogadása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az újrahívás időtartamát. Normál esetben a telefonon előre be van állítva az újrahívási időtartam. 3 lehetőség választható: **[Rövid]**, **[Közepes]** és **[Hosszú]**. A rendelkezésre álló opciók száma országonként változik. Részletekért forduljon a szolgáltatóhoz.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Újrahív. idő]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Tárcsázási mód



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a tone és az impulzusos tárcsázást egyaránt támogató típusok esetében elérhető.

A tárcsázási mód az Ön országában használt telefonjel. A telefon támogatja a tone (DTMF) és az impulzusos (rotary) tárcsázást. Részletes információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

A tárcsázási mód beállítása

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hívás módja]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy tárcsázási módot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- Ha a telefon impulzusos tárcsázási módban van, hívás közbeni átmeneti tone üzemmódhoz nyomja meg a ***_{INT}** gombot. Az ehhez a híváshoz megadott számjegyek így tone-jelekként lesznek elküldve.

Kézibeszélők regisztrálása

A bázisállomáshoz további kézibeszélők regisztrálhatók. A bázisállomáshoz akár 4 kézibeszélő is regisztrálható.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Regisztrál]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Tartsa nyomva 5 másodpercig a bázisállomás **••)** gombját.



Megjegyzés

- Üzenetrögzítővel rendelkező típusoknál megerősítő hangjelzést fog hallani.

- 5 A PIN-kód jóváhagyásához nyomja meg az **[OK]** gombot.
 - ↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.



Megjegyzés

- Ha a PIN-kód hibás vagy egy adott időn belül nem található meg a bázis, a kézibeszélőn figyelmeztető üzenet jelenik meg. Ha a regisztráció sikertelen, ismétlje meg a fenti műveletet.
- Az előre beállított PIN-kód a 0000. Ez nem változtatható.

- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 4 Adja meg a rendszerszintű PIN-kódot. Javításhoz nyomja meg a **[Töröl]** gombot.

Kézibeszélők kijelentkezése

- 1 Ha ugyanahhoz a bázisállomáshoz két kézibeszélő tartozik, az egyik kézibeszélővel kijelentkeztethető a másik.
- 2 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Nem regisztr.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Adja meg a rendszerszintű PIN-kódot. Javításhoz nyomja meg a **[Töröl]** gombot.
- 4 Válassza ki a kijelentkeztetni kívánt kézibeszélő nevét.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A kézibeszélő kijelentkezése megtörtént.



Tanács

- A kézibeszélő száma a készenléti módban látható a kézibeszélő neve mellett.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a telefon eredeti gyári beállításait.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Visszaállít]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ Minden beállítás visszaállításra került.

13 Hálózati szolgáltatás

A hálózati szolgáltatások hálózatonként és országonként eltérnek. További információért lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.



Megjegyzés

- A hálózati szolgáltatások megfelelő működése érdekében győződjön meg arról, hogy az aktiválási és deaktiválási kódokat helyesen adta meg.

A hívásátírányítás be- és kikapcsolása

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[Hívásátírány.]/[Átir. ha fog]/[Átir. n. fog]** lehetőséget.
- 2 Válassza a **[Aktivál]/[Deaktivál]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Adjon meg egy telefonszámot, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
↳ A készülék elmentette a beállítást.

Hívásátírányítás

Hívásait átirányíthatja egy másik telefonszámra. Három opció közül lehet választani

- **[Hívásátírány.]**: az összes bejövő hívás átirányítása egy másik telefonszámra.
- **[Átir. ha fog]**: hívás átirányítása, ha a vonal foglalt.
- **[Átir. n. fog]**: hívás átirányítása, ha nincs válasz a hívásra.

Az aktivációs/deaktivációs kód szerkesztése

A hívásátírányító kódokhoz tartozó elő- és utótag szerkeszthető.

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[Hívásátírány.]/[Átir. ha fog]/[Átir. n. fog]**, elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Kód módosítás]** lehetőséget, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Majd ezt követően
 - válassza az **[Aktívál]** > **[Előtag]/[Utótag]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
 - vagy válassza a **[Deaktívál]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg vagy szerkessze a kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Visszahívás

Lekérheti a legutóbbi elmulasztott hívást.

A visszahívási szolgáltatóközpont felhívása

Válassza az **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[Visszahívás]/[Hívás]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

↳ Megtörténik a hívás a szolgáltatóközpontba.

A visszahívási szolgáltatóközpont számának szerkesztése

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[Visszahívás]/[Beállítások]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Visszahívási szolgáltatás

A visszahívási szolgáltatás értesítést küld Önnek, ha egy Ön által már sikertelenül hívott fél elérhetővé válik. A menüben törölheti ezt a szolgáltatást, ha már szolgáltatójánál aktiválta.

Visszahívási szolgáltatás törlése

Válassza az **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[V.hívás törl.]/[Hívás]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- ↳ A készülék továbbítja a hívást a szolgáltatóközpontba a visszahívási szolgáltatás törlése céljából.

Visszahívási szolgáltatás számának szerkesztése

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[V.hívás törl.]/[Beállítások]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
 - ↳ A beállítás mentésre került.

Az azonosító elrejtése

A hívó fél előtt elrejtheti azonosítóját.

Azonosító elrejtésének bekapcsolása

Válassza az **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[Szám nélkül]/[Aktivál]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- ↳ Ha hívást indít, azonosítóját a készülék elrejt.

Az azonosító elrejtése kód szerkesztése

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Net. szerviz]** > **[Szám nélkül]/[Beállítások]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
 - ↳ A beállítás mentésre került.

14 Telefonos üzenetrögzítő készülék



Megjegyzés

- Csak XL395 esetén.

A telefon tartalmaz egy telefonos üzenetrögzítő készüléket, amely bekapcsolt állapotában rögzíti a nem fogadott hívásokat. Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett beállítása a **[Rögzít még]** mód. Az üzenetrögzítő készülék távolról is elérhető és a kézibeszélőn, az üzenetrögzítő menün keresztül módosíthatók a beállításai. A bázisállomáson lévő LED-jelzőfény világít, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.

Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása

Az üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolható a bázisállomáson vagy a kézibeszélőn keresztül.

A kézibeszélőn keresztül

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Hangválasz]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza **[Csak fogadás]/[Rögzít még]/[Ki]** lehetőséget, elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választását.
↳ A beállítás mentésre került.

A bázisállomáson keresztül

Nyomja meg a **⏻** gombot az üzenetrögzítő készenléti módban történő be- vagy kikapcsolásához.



Megjegyzés

- Amikor be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor a csengetéskésleltési beállításban megadottak szerint bizonyos számú csengetés után fogadja a bejövő hívásokat.

Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.

Az üzenetrögzítő készülék nyelve megegyezik a kimenő üzenetek nyelvével.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Üdvözl. nyelve]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Közlemények

A közlemény az az üzenet, amelyet a hívó fél hall, amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást. Az üzenetrögzítőn két alapértelmezett közlemény van: a **[Rögzít még]** és a **[Csak fogadás]** mód.

Egy közlemény rögzítése

A rögzíthető közlemény maximális hossza 3 perc. Az újonnan rögzített közlemény automatikusan a régi helyébe lép.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Kimenő üzenet]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Rögzít még]** vagy **[Csak fogadás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Felvétel]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 A felvétel a sípszó után kezdődik.
- 5 Nyomja meg az **[OK]** gombot a felvétel leállításához, vagy a felvétel 3 perc múlva automatikusan leáll.
↳ Meghallgathatja az újonnan rögzített közleményt a kézibeszélőn.



Megjegyzés

- Az alapértelmezett közlemény visszaállításához törölje az aktuális közleményt.
- A közlemény rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne legyen túl távol a mikrofonhoz.

A közlemény meghallgatása

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Kimenő üzenet]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Rögzít még]** vagy **[Csak fogadás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Lejátszás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ Az aktuális közlemény meghallgatása



Megjegyzés

- Bejövő hívás fogadásakor már nem fogja hallani a közleményt.

Az alapértelmezett közlemény visszaállítása

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Kimenő üzenet]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Rögzít még]** vagy **[Csak fogadás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a **[Alapért. ismét]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ Az alapértelmezett közlemény vissza van állítva.



Megjegyzés

- Az alapértelmezett közlemény nem törölhető.

Bejövő üzenetek (ICM)

Az egyes üzenetek hossza legfeljebb 3 perc lehet. Új üzenetek fogadásakor az üzenetrögzítő új üzeneteket jelző jelzőfénye villog, a kézibeszélőn pedig figyelmeztető üzenet jelenik meg.



Megjegyzés

- Ha az üzenet rögzítése közben felveszi a telefont, akkor leáll a felvétel és közvetlenül beszélhet a hívó féllel.
- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan **[Csak fogadás]** módra vált. Az új üzenetek rögzítéséhez törölje a régebbiek.

Bejövő üzenetek lehallgatása

A bejövő üzeneteket rögzítésük sorrendjében hallgathatja meg.

A bázisállomásról

- A lejátszás elindításához/leállításához nyomja meg a ►■ gombot.
- A hangerő beállításához nyomja meg a ◀ / ▶ gombot.
- Az előző üzenet lejátszásához/az aktuális üzenet újrakezdéséhez nyomja meg a ◀ gombot.
- A következő üzenet lejátszásához nyomja meg a ▶ gombot.
- Az aktuális üzenet törléséhez nyomja meg a ☒ gombot.



Megjegyzés

- A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

A kézibeszélőről

Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Lejátszás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

↳ Elkezdődik az új üzenetek lejátszása. Ha nincs új üzenet, akkor a régi üzenetek lejátszása kezdődik meg.

- A lejátszás leállításához nyomja meg a **[Vissza]** gombot.
- A **[Opció]** gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- A ☒ / ☒ gombok megnyomásával növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Bejövő üzenet törlése

A bázisállomásról

Az üzenet meghallgatásakor nyomja meg az ☒ gombot.

↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

A kézibeszélőről

1 Az üzenetek lejátszása közben az **[Opció]** gomb megnyomásával léphet az Opciók menübe.

2 vagy válassza a **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

Összes régi bejövő üzenet törlése

A bázisállomásról

Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot készenléti módban.

- ↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.

A kézibeszélőről

1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Összes töröl]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- ↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.

2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

- ↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.



Megjegyzés

- Csak a meghallgatott üzenetek törölhetők. A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

Csengetéskésleltetés beállítása

Beállíthatja, hogy az üzenetrögzítő hány csengetés után fogadja a hívást.

1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Cseng. késl.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

2 Válasszon ki egy új beállítást, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

- ↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- A funkció alkalmazása előtt ellenőrizze, hogy az üzenetrögzítő be van-e kapcsolva.



Tanács

- Amikor távolról fér hozzá az üzenetrögzítőhöz, a javasolt csengetéskésleltetési beállítás a **[Költségkímélés]** mód. Ez az üzenetek kezelésének költséghatékony módja. Ha vannak új üzenetek, az üzenetrögzítő 3 csengetés után fogadja a hívás; ha pedig nincsenek üzenetek, akkor 5 csengetés után.

Távoli hozzáférés

Az üzenetrögzítőt az otthonától távolról is tudja működtetni. Csak fel kell hívnia az otthonát érintőgombos tone telefonkészülekről és meg kell adnia 4-jegyű PIN-kódját.



Megjegyzés

- A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód megegyezik a rendszerszintű PIN-kóddal. Az előre beállított PIN-kód a 0000.

Távoli hozzáférés be-/kikapcsolása

Lehetősége van engedélyezni vagy letiltani az üzenetrögzítőhöz való távoli hozzáférést.

- Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Távoli csatl.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- Válassza a **[Aktivál]/[Deaktivál]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

PIN-kód megváltoztatása

- Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Távoli csatl.]/[PINkód vált.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- Adja meg a régi PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- Adja meg az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- Adja meg ismét az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[Ment]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez

- 1 Hívja fel otthoni telefonszámát nyomógombos, tone üzemmódú telefonkészülékkel.
- 2 Nyomja meg a # gombot, amikor meghallja a közleményt.
- 3 Adja meg a PIN-kódját.
↳ Ekkor már hozzáfér az üzenetrögzítőhöz, és meghallgathatja az új üzeneteket.



Megjegyzés

- Két alkalommal kísérélheti meg a helyes PIN-kód megadását, majd a készülék bontja a vonalat.

- 4 Nyomja meg valamelyik gombot az adott funkció végrehajtásához. A rendelkezésre álló funkciókat az alábbi „Távoli hozzáférési parancsok” táblázatban láthatja.



Megjegyzés

- Ha nincs üzenet, a telefon automatikusan bontja a vonalat, ha 8 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg.

Távoli hozzáférési parancsok

Gomb	Funkció
1.	Aktuális üzenet ismétlése, vagy előző üzenet meghallgatása.
2.	Üzenetek meghallgatása.
3.	Ugrás a következő üzenetre.
6.	Aktuális üzenet törlése.
7.	Az üzenetrögzítő készülék bekapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).
8.	Üzenetek meghallgatásának leállítása.
9.	Üzenetrögzítő készülék kikapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).

15 Műszaki adatok

Kijelző

- Borostyánsárga LCD-háttérvilágítás

Általános telefonfunkciók

- Kettős módú hívófél név- és számozonosítás
- Konferenciahívás és hangüzenetek
- Intercom
- Maximális beszélgetési idő: 17 óra

Telefonkönyv-lista, Újratárcsázási lista, Hívásnapló és Memóriagombok

- Telefonkönyv-lista 100 bejegyzéssel
- Újratárcsázási lista 20 bejegyzéssel
- Hívásnapló 50 bejegyzéssel
- Memóriagombok 3 bejegyzéssel

Akkumulátor

- HFR: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V-os tölthető 650 mAh-ás akkumulátor
- SANIK: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V-os tölthető 650 mAh-ás akkumulátor

Adapter

Alapkészülék és töltő

- Philips, S003PV0600050, bemenet: 100-240 VAC, 50/60 Hz 0,2 A, kimenet: 6 V 500 mA
- Philips, SSW-1920EU-2, bemenet: 100-240 VAC, 50/60 Hz 0,2 A, kimenet: 6 V 500 mA

Áramfogyasztás

- Energiafogyasztás készenléti módban: kb. 0,60 W (XL390); 0,65 W (XL395)

Tömeg és méretek (XL390)

- Kézibeszélő: 159 gramm
- 182,91 x 53,62 x 34,84 mm (Ma x Sz x Mé)
- Alapkészülék: 138 gramm

- 89,2 x 140,13 x 87,86 mm (Ma x Sz x Mé)
- Töltő: 84 gramm
- 89,92 x 94,96 x 89,39 mm (Ma x Sz x Mé)

Tömeg és méretek (XL395)

- Kézibeszélő: 159 gramm
- 182,91 x 53,62 x 34,84 mm (Ma x Sz x Mé)
- Alapkészülék: 161 gramm
- 89,2 x 140,13 x 87,86 mm (Ma x Sz x Mé)
- Töltő: 84 gramm
- 89,92 x 94,96 x 89,39 mm (Ma x Sz x Mé)

16 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.p4c.philips.com címen olvasható.

Megfelelőség a GAP-szabványak

A GAP-szabvány biztosítja, hogy gyártmánytól függetlenül minden DECT™ GAP kézibeszélő és bázisállomás megfelel egy minimális üzemeltetési szabványnak. A kézibeszélő és a bázisállomás GAP-kompatibilis, ami azt jelenti, hogy garantálnak bizonyos minimális funkciókat: kézibeszélő regisztrálása, vonal átvétele, hívás indítása és fogadása. Előfordulhat, hogy a speciális funkciók más gyártmányokkal való használat esetén nem elérhetők. A kézibeszélő más gyártmányú GAP-kompatibilis bázisállomással való regisztrálásához és használatához elsőként kövesse a gyártói utasításokban leírtakat, majd a jelen kézikönyvben leírt folyamatot a kézibeszélő regisztrálásához. Ha a bázisállomáshoz kívánt eltérő gyártmányú kézibeszélőt regisztrálni, állítsa a bázisállomást regisztrációs

módba, majd kövesse a kézibeszélő gyártói utasításaiban leírt folyamatot.

Az EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.



Amikor ez az embléma szerepel egy terméknel, az anyagi hozzájárulást jelent a kapcsolódó nemzeti újrahasznosítási és újrafelhasználási rendszerhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védőhabfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

17 Gyakran ismétlődő kérdések

A kijelzőn nem látható jelzés.

- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- Ha a kézibeszélőn az **[Kijelkenkezés]** felirat látható, regisztrálja készülékét.



Tanács

- További információkért lásd a „Szolgáltatások” rész „Kézibeszélők regisztrálása” szakaszát.

Nem a megfelelő nyelvet választottam. Mit tegyek?

- 1 A készenléti képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg a  gombot a főmenü képernyőjének megjelenítéséhez.

- 3 A következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

[Config. tel.] > [Limbă]

[Konfig. telef.] > [Język]

[Nast. tel.] > [Jazyk]

[Tel.beáll.] > [Nyelv]

[Phone setup] > [Language]

[Nast. telefona] > [Jezik]

[Post. tel.] > [Jezik]

[Nastav. tel.] > [Jazyk]

[Настр. тел.] > [Език]

[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Válasszon egyet a nyelvi beállítások megjelenítéséhez.

5 Válassza ki a nyelvet. Mit tegyek ha nem sikerül további kézibeszélők regisztrálása a bázisállomásra?

A bázisállomás memóriája megtelt. Jelentkeztesse ki a nem használt kézibeszélőket, majd próbálja újra.

Nincs tárcsahang

- Ellenőrizze a telefonkapcsolatot.
- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.

Nincs dokkoló hangjelzés

- A kézibeszélő nincsen megfelelően ráhelyezve a bázisállomásra/töltőre.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.

Nem tudom módosítani a hangposta-beállításaimat. Mit tegyek?

A hangposta-szolgáltatást a szolgáltató kezeli, nem maga a telefonkészülék.

A beállítások módosításához lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Nem töltődik a töltőbe helyezett kézibeszélő.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok behelyezése megfelelő-e.
- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélőt megfelelően helyezte a töltőbe. Az akkumulátor ikon töltés közben mozog.
- Ellenőrizze, hogy a dokkoló hangjelzés beállítás aktív-e. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a töltőre, dokkoló hangjelzés hallható.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.
- Az akkumulátorok hibásak. Vásároljon új akkumulátorokat.

Nincs kijelzés

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok feltöltött állapotban vannak-e.
- Győződjön meg arról, hogy van áram, és a telefon csatlakozik az áramforráshoz.

Rossz minőségű hang (recsegés, visszhang stb.)

- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A telefont zavarják a közelben lévő elektronikus berendezések. Vigye távolabb ezektől a bázisállomást.
- A telefon vastag falú helyiségben van. Vigye távolabb a bázisállomást.

A kézibeszélő nem csenget.

Ellenőrizze, hogy a kézibeszélő csengőhangja bekapcsolt állapotban van-e.

Nem jelenik meg a hívófél-azonosítás.

- A szolgáltatás nincs aktiválva. Forduljon a szolgáltatóhoz.
- A hívó fél adatai visszatartva vagy nem elérhetők.

A kézibeszélő kapcsolata megszakad az alapkészülékkel, vagy hívás közben torzít a hang.

Ellenőrizze, hogy az **ECO** mód aktiválva van-e. Kikapcsolásával növelheti a kézibeszélő hatótávolságát, és optimális hívási körülményeket teremthet.



Megjegyzés

- Ha a fenti megoldások nem segítenek, csatlakoztassa le a tápegységet a kézibeszélőről és a bázisállomásról is. Próbálja ismét 1 perc múlva..

18 Függelék

Szöveg- és számbeviteli táblázat

Gomb Nagybetűs karakterek (angol/ francia/német/olasz/török/ portugál/spanyol/holland/ dán/finn/norvég/svéd/román/ lengyel/cseh/magyar/szlovák/ szlovén/horvát /litván/észti/ lett/bolgár nyelvhez)

0	Szabad tárhely . 0 , / ; : " ' ! ; ? ` * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç È É
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Gomb Kisbetűs karakterek (angol/ francia/német/olasz/török/ portugál/spanyol/holland/ dán/finn/norvég/svéd nyelvhez)

0	Szabad tárhely . 0 , / ; : " ' ! ; ? ` * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à á â ã ä å æ ç
3	d e f 3 ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ø
7	p q r s 7 š š π θ σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Gomb Nagybetűs karakterek (görög)

0	Szabad tárhely . 0 , / ; : " ' ! ; ? ` * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε
4	H Θ Ι 4 Γ Η Ι
5	K Λ Μ 5 J K L
6	N Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ñ Ò
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Gomb	Kisbetűs karakterek (görög)
0	Szabad tárhely . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ì
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Gomb	Nagybetűs karakterek (szerb nyelvhez)
0	Szabad tárhely . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ъ Ь Ć Č 2 A B B Г
3	D E F Ј Đ 3 Δ Ε Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Л
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Φ Χ Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Gomb	Kisbetűs karakterek (szerb nyelvhez)
0	Szabad tárhely . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ь Ć Č 2 A B B Г
3	d e f Ј Đ 3 Δ Ε Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 P C T Y
7	p q r s Ж Š 7 Φ Χ Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v ij 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

19 Tárgymutató

A

a készülék kiselejtezése	52
akkumulátor	10, 13, 51
alapértelmezett beállítás	40
automatikus előtag	37
automatikus konferenciahívás	36

É

ébresztés	35
-----------	----

Ü

üzenetek meghallgatása	47
üzenetek törlése	47
üzenetrögzítő készülék	44

Ú

újrAhívás időtartama	38
----------------------	----

B

bázisállomás	
áttekintés	7
üzembe helyezés	9
be/ki	44
bejövő üzenetek	47
belső hívások	19
biztonság	3

C

csengetéskésleltetés	48
csengőhang	32

D

dátumbeállítás	12
----------------	----

E

ECO mód	33
---------	----

G

GAP	52
-----	----

H

hallókészülékkel is használható	33
hálózat típusa	36
hangerő beállítása	17
hangok	
billentyűhang	32
dokkolás	33
hibaelhárítás/GYIK	54
hívás	15
hívás átirányítása	20
hívás fogadása	17
hívásnapló	27
hívóazonosító	17, 27

I

időbeállítás	12
interkom-hívások	19

J

jelerősség	14
------------	----

K

készenléti üzemmód	14
két hívás/hívás várakoztatása	18
kézibeszélő neve	34
kézibeszélők keresése/keresés	7
kijelzőn megjelenő ikonok	8
kimenő üzenet	45
konferencia	18, 20, 36

N

nem fogadott hívások	27
némítás	17
nyelvbeállítás	
kézibeszélő	34
üzenetrögzítő készülék	45

P

PIN

kézibeszélő	12
üzenetrögzítő készülék	12, 49

R

redial	30
regisztrálás/regisztráció törlése	39, 40

S

szám mentése	28
szövegbevitel	22, 56

T

tárcsázási mód	38
távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez	49
telefon	
áttekintés	6
beállítás	10
telefonbeállítások	32
telefonkönyv	23, 28, 30
teljesítményadapter	51
töltés	13
további kézibeszélők	39



2016 © Gibson Innovations Limited. Minden jog fenntartva.

A termék gyártása és értékesítése a Gibson Innovations Ltd. felelősségi körébe tartozik, és a Gibson Innovations Ltd. áll jót a termékért.

Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használják azokat.

UM_XL390-395_53_HU_V5.0
WK1636

CE 0168

